

NORSK ETNOLOGISK GRANSKING

Emnenr. 9.

Tilleggsspørsmålnr.

Emne: Sæving.

Oppskr. av: Peder Pedersen.

(adresse): Noylandet i Stamsdal.

Fylke: Nord-Trøndelag.

Herad: Noylandet.

Bygdelag: Noylandet.

Gard: Brindbo.

G.nr. 87. Br.nr. 4.

Lige krigsrole.

A. Merk av om oppskrifta er etter eiga røynsle.

B. Eller om den er etter andre heimelsmenn: (ta også med alder, heimstad, yrke):

Ad. sp. 1.

SVAR

Det er nok ein og annan på dei minde bruk som lævte endå, om det rett ikkje so så ålment, sævst bli vel helst rekna som hjelpefor. Under siste verdenskrig var det lævte heller meir enn no for tida. Og det kom vel av at okkupasjonens makt skreiv eit mykje straffe på gardane. For å berga buiskapen mot for stor medslaking var ein nøydd til å samne altåt so mykje hjelpefor som råd var. Men under verdenskrigen gjekk det hardest utover lævskoggen på annan vis og, med dei gard- og skogeigarane var pålagde å driva fram so og so mange straffemnar ut frå dei ymse bruk. Og da var det helst lævskoggen det gjekk utover, og jammast den som låg laglegast til: kring gardane. Den var helst å få fram. So i dei åra som kjenn bli det nok like om lævskog, og like om hjelpefor å få frå han.

Da og var tving-kringboar sidan var det heilt vanlig på dei fleste gardane ^{at dei} samta ikkje mykje læv for å levberga buiskapen. Men ellekvar som jordvidda var åiaka og bekk dreie og utnytt, var det og minde med lævving. Men heilt slikt med denne forsonkinga har

det altså ikke var.

Adsp. 2.

Når ein skulde læve var det omgjera at det
 var opphaldsve- helst med sol og varme. Regna
 det ender lævinga, rekona ein med at det
 lævet misst nokk avferverdet. Einmætti
 difor innætti arbeidet slite, at ein passa på
 å læve når det var godus dagar - og berre da.
 So snart våronna var fræsiggjort og lævet
 var vel utspringe - altså: håbatta - tok ein
 det med dette arbeidet, både av di falkhad-
 de best om tid da, og av di det var ei ælman
 meining at lævet på den tid hadde eit stikke
 meringsverd enn seinare på seinaren. Dess-
 utan hadde ein da stikke om om å ja det lævet.
 Igammel tid prøvde ein so sant det lett seggjera
 å ja endangjort lævinga til nøjonna toke
 til i midten av jeli: for i tidar heldt ein på
 med nøjonna i om lag 5 vektor og på seinne gardar
 enno lengre. Og datunde ein litte so godt hadde
 fram med lævinga, både av di lævet hadde
 vorte best i verde, og fordi ein da jamrast lævet
 tokas til med skurder.

Oke i bygda var det helst læve av bjørre, selje,
 rogn og older ein sanka. Arbeidet var nemmt
 med: å læve, - læving.

Ad. 3.

Igammel tid nytta ein for det meste ein vanleg
 sigd, når ein læva. Altså det same redskap
 som ein nytta til å skjera hornet-ræd. Seinare
 er sigden vorte avløyst av lævetkniven, som
 både er skertau og kvassau. Det er denne kniven
 som ein nytta når ein tok beite og likaså i
 nepsakeren og som ein trau skrive om ein der
 ennet: å stoke beite.

Og kjennes ikke nokk til, at ein nu har

nyttå noho særskilt redskap til å legge ned
kvistane med under laivvinga.

Ulluv ikkje veit eg om at folk på Foylandet
har kjeppa laiv med handa av trea.

Ed. Sj. 4:

I min ungdom gjekk laivvinga for seg på
to måtar: anten vada i da "kjörv" (kjuv) eller
i da "klongalaiv".

Står ein skilde da laivkjörv var det helst ny-
voksta - nykott - av björk, selje, alde og rogn
som ein nyttå, og som ein skal lais og bunta saman
til eit kjörv, vel so stort som eit vanlig kombarb.

Teit slikt kjörv skilde ikkje kjeppen på kvistane
vande til same sida, men om ein annan
so det vart om lag ^{like} nyttå laiv i begge endene
av kjörvet. Teit kvart kjörv nyttå ein to fine björk-
kvistar til å binda kjörvet med. Begge desse
skulde vera björksida (kjött) - d. v. s. kvar av dei
hadde to kvistar, som var vokse saman i eine
enden. Ein stakke so den eine av "seilan" inn i
den andre, og ein fette på den måten eit bade
sterkt og passeleg lang band. I gemal tid bruka
ein sjeldan å hogge ned trea, når ein skulde
kjörva. Skulleke er ei nemning som ikkje er
kjend mer og helle ikkje erarora nemmer i staden
fordette, hule og av den grunn at ein ikkje brü-
ke kviste laiv av same treet fleire veridor
Står ein derimot skilde da klongalaiv - bruka
ein å hogge ned dei trea, som ein skulde "klonge"
laivst av. Eldre at treet var hogge ned - vart
kvistane skilde frå leggen med eiots. Desse kvi-
stane tok ein so i vinstre handa, mens ein
med högre handa "klonga" lais dei små
kvistane med ein sigd eller laivkniv. Det var
ders om å gjera å ja "klongalaivst" so fint som

nåd var.

Sp. 5.

Illonga laúvet varð allsíd tókta på bakken.
 "Eijor mátti ein so langf ræð var drive med den
 slags laúvinnj nær det sagt út til á bli ved-
 heldandi godver. Det ein hadde laúva den eine
 dagen - breiddi ein so út på bakken dagen ekki
 om veret var hövleij kildet. Min det mátti minnet
 to godvers dagar til frá ja klongalaúvet léurt-
 net til á höypast i kies. Ölle laúvet varð som
 oftast oppevara på fjöslimmen i smá stappa
 -raúge-forsej sjölv.

Hjörvelaúvet varð og bli framleis tókta på den
 máken at det blir "stöyrd" - staura - blis ein
 gjev det med kommet. Er det store græntu i
 norleikun der ein laúva, so brékar ein og
 á reise laúvtjóna kúndt leggen av leest,
 gjevne fleire tjónv bæde i breiddi og höyde.
 Denne tórkings máken er rekna frá á vna
 sus bra, da laúvet på den máken itki blis
 so útselt for regnet.

Á hesje laúvet - har itki voru i brétker
 det og veit. Skeller itki har det voru laga
 laúvetstakk.

Hjörvelaúvet blis rekna i "trava". Ein trava
 " er 24 tjónv. Egemal kild varð rekna med
 at ein vaxen mann skulde gveie 4 trava
 om dag og eitvinnu 3 blis.

Á lagi "súlaúv" er eitvinnu på desse kantar.
 Hjörvelaúvet blis höyrd eller bor heim so snar
 det er kúnt. Er laúvet teke på innmarta og
 so leis itki so langf i endan eitvinnu blis
 laúvet mykji god. Bor heim i tveij, da ein
 på den máken itki missu so mykji av dei
 lurre blada. Ein vaxen mann skulde

Sp. 6.

3de blad.

greie ein trava i kvar bór. Her stor ei tvende =
bór var kjinnu og ikki til, for det "Sevokkjörn"
har ikki vore nylta til kljvhest. Nu i bygda.
Sáundignad har ikki vore i bruknu.

Ad sp. 7.

Det er nylt på innmarku det har vorte láiva.
Lunde láiviriga har báde mann- og kvinfolka
vore med, og dei har delt arbeid slik millom
seg, at ein mann har hogge trea ned, skild kví-
stam frá leggja og dregi dess saman liden
staden der dei andre skal láivir - d. v. s. tvista
ou smá greinene til láivir.

So for tida þar ein aldre túrka láivir. Þá
bektan, men ogso klóngu láivir. ^{Samla} þann
til var leyg. kjörv, og det er gjornu karmanns
arbeid á láig dess til.

Ad sp. 8.

Þar kjörv láivir þá den einu eller andre
máten bliv fort i kús - bliv det jammast
spbla opp þá det túrta rógst, ikki únder.
Þó i tida - da ein láiva meir enn no, var
láivir gjve báde til kúgsáu - eingong var
dag - helst om morgun, med eit kjörv til
2 kjr, og eit kjörv for 3 saieer.

Er so ein har tek láivir no om ára - og det
berre saieer som þar god áv det.

Ad sp. 9.

Her ketnar vi rogn og seljeláivir for á vna
det beste, og det som þygra er mest glad i
men ogso hjörteláivir er bra. Det har vore sagt
frá gamal tid, at öldreláivir er det mest
sáreing rike - og so ein fær ^{det} túrt eit an at
det kjörn regn þá det. Min gjv det det bliv
det strakt svart og þegar nokk av verdet silt.
Álm - og þev meil ikki þá Tóglondet, berre
ein og annan stelen innu i fjellet.

Ad sp. 10.

Ad sp. 11.

Silles láivirig har det ikki vore i bygda var.

Sp. 12-15.

Fell brett.

A) Læver som kaker sammen:

Om dette kan g. eller segje, at g. kortje sjölv
har vore med på eller høyt andre her i bygda
har samla saman læver med a' kaka det
i hop frå marka.

Dei spørsmål som er sett fram einde
dette punktet let og soleis vera a' svare på.

1610

NORSK ETNOLOGISK GRANSKING